

# MEDION®

## Instrukcja obsługi



**Przenośny odtwarzacz DVD**

**MEDION® E72051 (MD 43079)**

---

# Spis treści

<b>1.</b>	<b>Informacje o tych instrukcjach .....</b>	<b>5</b>
1.1.	Symbole ostrzegawcze i słowa sygnalizacyjne użyte w niniejszej instrukcji.....	5
1.2.	Przeznaczenie .....	6
<b>2.</b>	<b>Uwagi dotyczące zgodności WE .....</b>	<b>6</b>
<b>3.</b>	<b>Instrukcje bezpieczeństwa .....</b>	<b>7</b>
3.1.	Bezpieczeństwo operacyjne .....	7
3.2.	Miejsce instalacji .....	8
3.3.	Naprawa .....	9
3.4.	Temperatura otoczenia .....	9
3.5.	Zasilanie .....	10
3.6.	Odtwarzacz DVD.....	11
3.7.	Postępowanie z akumulatorami .....	11
3.8.	Postępowanie z bateriami litowymi.....	12
<b>4.</b>	<b>Zakres dostawy .....</b>	<b>13</b>
<b>5.</b>	<b>Przeгляд urządzenia .....</b>	<b>14</b>
5.1.	Wnętrze urządzenia .....	14
5.2.	Prawa strona urządzenia .....	15
5.3.	Zdalne sterowanie .....	16
<b>6.</b>	<b>Odtwarzane formaty .....</b>	<b>18</b>
<b>7.</b>	<b>Przygotowanie.....</b>	<b>19</b>
7.1.	Wkładanie/wymiana baterii w pilocie zdalnego sterowania .....	19
7.2.	Konfiguracja urządzenia .....	19
7.3.	Ładowanie akumulatora .....	19
<b>8.</b>	<b>Połączenia .....</b>	<b>20</b>
8.1.	Gniazdo słuchawkowe .....	20
8.2.	Gniazdo AV-OUT.....	20
8.3.	Gniazdo koncentryczne.....	20
8.4.	Podłączenie do sieci .....	21
8.5.	Adapter samochodowy .....	21
<b>9.</b>	<b>Mocowanie urządzenia w samochodzie.....</b>	<b>22</b>
9.1.	Sposób mocowania torby i urządzenia: .....	22
<b>10.</b>	<b>Sterowanie na urządzeniu lub za pomocą pilota .....</b>	<b>23</b>
<b>11.</b>	<b>Włączanie / wyłączanie .....</b>	<b>23</b>
11.1.	Włączanie i przełączanie w tryb ładowania.....	23
11.2.	Wyłączyć coś.....	23
<b>12.</b>	<b>Głośność / Wyciszenie .....</b>	<b>23</b>
<b>13.</b>	<b>Wybierz tryb pracy .....</b>	<b>23</b>

---

<b>14. Włóż nośnik danych</b> .....	<b>24</b>
14.1. Płyta .....	24
14.2. Pamięć USB .....	24
14.3. Karty pamięci SD/SDHC/MMC .....	25
<b>15. Nawigacja w menu</b> .....	<b>25</b>
15.1. DVD .....	25
15.2. Nośniki danych z filmami, nagraniami audio, obrazami .....	25
<b>16. Funkcje odtwarzania</b> .....	<b>26</b>
16.1. Odtwórz/Wstrzymaj .....	26
16.2. Funkcje wyszukiwania .....	26
<b>17. Funkcje powtarzania</b> .....	<b>28</b>
17.1. Powtarzać .....	28
17.2. Powtórz sekcję .....	28
17.3. Programowanie kolejności odtwarzania .....	28
<b>18. Funkcje obrazu</b> .....	<b>29</b>
18.1. Ścieżka dźwiękowa i napisy .....	29
18.2. Funkcja PBC.....	30
<b>19. Ustawienia</b> .....	<b>30</b>
19.1. Poruszanie się po menu .....	30
19.2. Ogólne menu ustawień .....	31
19.3. Menu ustawień dźwięku.....	32
19.4. Konfiguracja wideo.....	34
19.5. Ustawienia preferencji .....	35
19.6. Menu konfiguracji hasła .....	36
<b>20. Błędy pikseli w telewizorach LCD</b> .....	<b>37</b>
<b>21. Jeśli wystąpią problemy</b> .....	<b>38</b>
<b>22. Czyszczenie</b> .....	<b>40</b>
<b>23. Utylizacja</b> .....	<b>40</b>
<b>24. Dane techniczne</b> .....	<b>41</b>
<b>25. Odcisk</b> .....	<b>42</b>
<b>26. Indeks</b> .....	<b>43</b>

# 1. O tej instrukcji



Przed użyciem przeczytaj uważnie instrukcje bezpieczeństwa. Należy zwrócić uwagę na ostrzeżenia znajdujące się na urządzeniu i w instrukcji obsługi.

Zawsze przechowuj instrukcję obsługi w łatwo dostępnym miejscu. W przypadku sprzedaży lub przekazania urządzenia należy przekazać także niniejszą instrukcję.

## 1.1. Symbole ostrzegawcze i hasła ostrzegawcze użyte w tej instrukcji

	<b>NIEBEZPIECZEŃSTWO!</b> Ostrzeżenie przed bezpośrednim zagrożeniem życia!
	<b>OSTRZEŻENIE!</b> Ostrzeżenie przed możliwym zagrożeniem życia i/lub poważnymi, nieodwracalnymi obrażeniami!
	<b>OSTROŻNOŚĆ!</b> Ostrzeżenie przed możliwymi średnimi i/lub lekkimi obrażeniami!
	<b>UWAGA!</b> Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby uniknąć szkód materialnych! Dalsze informacje na temat korzystania z urządzenia!

---

## 1.2. Przeznaczenie

Twoje urządzenie oferuje wiele możliwości użytkowania:

- odtwarzanie płyt DVD i innych kompatybilnych nośników danych
- jako urządzenie wyjściowe i odtwarzające źródła wideo i audio
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego, a nie do użytku przemysłowego/komercyjnego.

Należy pamiętać, że odpowiedzialność wygasa w przypadku niewłaściwego użytkowania:

- Nie modyfikuj urządzenia bez naszej zgody i nie używaj żadnych dodatkowych urządzeń, które nie zostały przez nas zatwierdzone lub dostarczone.
- Używaj wyłącznie części zamiennych i akcesoriów dostarczonych lub zatwierdzonych przez nas.
- Należy zwrócić uwagę na wszystkie informacje zawarte w niniejszej instrukcji obsługi, zwłaszcza na wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Każda inna operacja jest uważana za niewłaściwą i może prowadzić do obrażeń ciała lub szkód materialnych.
- Nie używaj urządzenia w obszarach zagrożonych wybuchem. Należą do nich np. B. Systemy zbiorników, obszary przechowywania paliwa lub obszary, w których przetwarzane są rozpuszczalniki. Urządzenia nie wolno także używać w pomieszczeniach, w których powietrze jest zanieczyszczone cząstkami stałymi (np. mąką lub pyłem drzewnym).
- Nie narażaj urządzenia na ekstremalne warunki. Należy unikać:
  - Wysoka wilgotność lub wilgoć
  - Ekstremalnie wysokie lub niskie temperatury
  - Bezpośrednie światło słoneczne
  - Otwórz ogień

## 2. Uwagi dotyczące zgodności WE

Urządzenie spełnia następujące wymagania zasadnicze oraz odpowiednie przepisy Unii Europejskiej:

- Dyrektywa EMC 2014/30/UE,
- Dyrektywa Niskonapięciowa 2014/35/UE,
- Dyrektywa w sprawie ekoprojektu 2009/125/WE (Rozporządzenia 1275/2008, 278/2009)
- Dyrektywa RoHS 2011/65/UE

• Dyrektywa dotycząca pojazdów silnikowych 2004/104/WE (zasilacz samochodowy)

---

## 3. Instrukcje bezpieczeństwa

### 3.1. Bezpieczeństwo operacyjne

- Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy, chyba że znajdują się one pod nadzorem lub pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo od jej instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia. Dzieci należy nadzorować, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.



**NIEBEZPIECZEŃSTWO!**

**Niebezpieczeństwo uduszenia!**

Folie opakowaniowe mogą zostać połknięte lub użyte w niewłaściwy sposób, co stwarza ryzyko uduszenia!

-Materiały opakowaniowe, takie jak folia lub torby plastikowe, należy trzymać z dala od dzieci.



**OSTRZEŻENIE!**

**Ryzyko obrażeń!**

W przypadku nadmiernego nacisku na wyświetlacz istnieje ryzyko jego pęknięcia!

-Zapakuj uszkodzone części w rękawice ochronne i wyślij je do centrum serwisowego w celu właściwej utylizacji.

-Następnie umyj ręce mydłem, gdyż nie można wykluczyć, że przedostaną się do nich środki chemiczne.

- Aby uniknąć uszkodzenia, nie dotykaj ekranu palcami ani ostrymi przedmiotami.

---

## 3.2. Miejsce instalacji

- Trzymaj urządzenie i wszystkie podłączone komponenty z dala od wilgoci i unikaj kurzu, ciepła, bezpośredniego światła słonecznego i otwartych źródeł ognia (świec i podobnych). Niezastosowanie się do tych instrukcji może spowodować nieprawidłowe działanie lub uszkodzenie ekranu.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz, ponieważ czynniki zewnętrzne, takie jak deszcz, śnieg itp., mogą uszkodzić urządzenie.
- Nie narażaj urządzenia i zasilacza na działanie kapiącej lub rozbryzgującej się wody i nie stawiaj żadnych pojemników wypełnionych płynem (wazonów itp.) na urządzeniu i zasilaczu lub obok nich. Wnikająca ciecz może mieć wpływ na bezpieczeństwo elektryczne.
- Szczeliny i otwory w urządzeniu służą do wentylacji. Nie zakrywać tych otworów (przegrzanie, ryzyko pożaru)!
- Ułóż kable tak, aby nikt nie mógł na nie nadepnąć ani się o nie potknąć.
- Upewnij się, że w szafce ściiennej jest wystarczająca ilość szczelin. Zachowaj minimalną odległość 10 cm wokół urządzenia, aby zapewnić odpowiednią wentylację.
- Umieść i obsługuj wszystkie komponenty na stabilnej, równej i wolnej od wibracji powierzchni, aby zapobiec upadkowi urządzenia.

---

### 3.3. naprawa

- Skontaktuj się z obsługą klienta, jeśli:
  - przewód zasilający jest spalony lub uszkodzony
  - Płyn przedostał się do ekranu
  - ekran nie działa prawidłowo
  - upadł ekran lub obudowa jest uszkodzona.
- Powierz naprawę ekranu wyłącznie wykwalifikowanym specjalistom.
- Jeżeli konieczna jest naprawa, prosimy o kontakt wyłącznie z naszymi autoryzowanymi partnerami serwisowymi.

### 3.4. Temperatura otoczenia

- Urządzenie może być używane w temperaturze otoczenia od 0°C do + 35°C i przy wilgotności względnej < 80% (bez kondensacji).
- Po wyłączeniu urządzenie może pracować w temperaturze -20°C +45°C.



**NIEBEZPIECZEŃSTWO!**

**Niebezpieczeństwo porażenia prądem!**

W przypadku dużych wahań temperatury lub wilgotności kondensacja może spowodować gromadzenie się wilgoci wewnątrz urządzenia, co może spowodować zwarcie elektryczne.

-Po przetransportowaniu urządzenia należy odczekać aż osiągnie temperaturę otoczenia przed uruchomieniem.



---

## 3.5. Zasilanie



### NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Nawet po wyłączeniu wyłącznika zasilania części urządzenia nadal znajdują się pod napięciem.

-Aby przerwać zasilanie urządzenia lub całkowicie odłączyć je od napięcia, należy wyciągnąć wtyczkę zasilającą z gniazdka.

- Urządzenie należy podłączać wyłącznie do łatwo dostępnego i pobliskiego uziemionego gniazdka elektrycznego o napięciu 100–240 V~, 50/60 Hz.
- Aby przerwać zasilanie urządzenia, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.



### NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Wewnątrz urządzenia znajdują się części pod napięciem. Istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub pożaru w wyniku niezamierzonego zwarcia.

-Nigdy nie otwieraj obudowy ani nie wkładaj żadnych przedmiotów przez szczeliny i otwory do wnętrza urządzenia!

- Nie kładź żadnych przedmiotów na kablach, gdyż może to spowodować ich uszkodzenie.
- Zachowaj odległość co najmniej jednego metra od źródeł zakłóceń o wysokiej częstotliwości i magnetycznych (telewizory, głośniki, telefony komórkowe itp.), aby uniknąć nieprawidłowego działania i utraty danych.

---

### 3.6. odtwarzacz DVD



Odtwarzacz DVD jest produktem laserowym klasy 1. Urządzenie wyposażone jest w system bezpieczeństwa zapobiegający uwolnieniu niebezpiecznych promieni laserowych podczas normalnego użytkowania. Aby uniknąć obrażeń oczu, nigdy nie manipuluj ani nie niszcz systemu bezpieczeństwa urządzenia.

### 3.7. Obsługa akumulatorów

Pilot zasilany jest z baterii. Proszę zwrócić uwagę na następujące informacje:

- Nowe i używane baterie należy trzymać z dala od dzieci.  
Nie połykaj baterii, istnieje ryzyko oparzeń chemicznych.



#### **OSTRZEŻENIE!**

Ryzyko oparzeń chemicznych!

Dołączony pilot zawiera baterię pastylkową. W przypadku połknięcia bateria może w ciągu 2 godzin spowodować poważne oparzenia wewnętrzne, które mogą skutkować śmiercią.

-Jeżeli podejrzewasz, że baterie mogły zostać połknięte lub dostały się do jakiegokolwiek części ciała, natychmiast zasięgnij porady lekarza.

- Przed włożeniem baterii sprawdź czy styki w urządzeniu i na bateriach są czyste i w razie potrzeby je wyczyść.
- Zawsze wkładaj wyłącznie nowe baterie tego samego typu.  
Nigdy nie używaj razem starych i nowych baterii.
- Podczas wkładania baterii należy zwrócić uwagę na polaryzację (+/-).
- Nieprawidłowa wymiana baterii grozi eksplozją! Baterie wymieniaj wyłącznie na baterie tego samego lub równoważnego typu.

- 
- Nigdy nie próbuj ładować akumulatorów. Istnieje ryzyko eksplozji!
  - Nigdy nie wystawiaj baterii na działanie nadmiernego ciepła (takiego jak światło słoneczne, ogień itp.).
  - Przechowuj baterie w chłodnym i suchym miejscu. Bezpośrednie, silne ciepło może uszkodzić akumulatory. Dlatego nie narażaj urządzenia na działanie silnych źródeł ciepła.
  - Nie zwieraj baterii.
  - Nie wrzucaj baterii do ognia.
  - Natychmiast usuń wyciekające baterie z urządzenia. Przed włożeniem nowych baterii oczyść styki. Istnieje ryzyko poparzenia chemicznego kwasem akumulatorowym!
  - Wyjmij także puste baterie z urządzenia.
  - Jeśli nie używasz urządzenia przez dłuższy czas, wyjmij baterie.

### 3.8. Postępowanie z bateriami litowymi

Używaj wyłącznie dołączonej baterii litowej. Jeśli bateria jest uszkodzona lub wadliwa, skontaktuj się z naszym centrum serwisowym.



#### **OSTRZEŻENIE!**

**Niebezpieczeństwo eksplozji!**

Ryzyko eksplozji w przypadku nieprawidłowej wymiany baterii.

-Wymiana wyłącznie na akumulator tego samego lub równoważnego typu.

Podczas wymiany baterii należy zwrócić uwagę na:

- Nigdy nie wymieniaj baterii w środowisku potencjalnie wybuchowym. Wkładanie lub wyjmowanie akumulatora może spowodować iskrzenie i eksplozję. Obszary niebezpieczne są często, ale nie zawsze, wyraźnie zidentyfikowane. Należą do nich obszary zbiorników takie jak: B. pod pokładem na łodziach, do przesyłu paliwa lub przechowywania paliwa

---

obszary, w których powietrze zawiera substancje chemiczne lub cząstki, takie jak: B. Ziarna, kurz lub proszek metalowy i inne obszary, w których zwykle zaleca się wyłączenie silnika samochodu.

## 4. Zakres dostawy

Sprawdź, czy dostawa jest kompletna, a jeśli dostawa nie jest kompletna, poinformuj nas o tym w ciągu 14 dni od zakupu. Wraz z zakupionym ekranem otrzymałeś:

- Odtwarzacz DVD
- Zasilacz (Producent: Mass Power Electronic Limited, Model: EFF0900150E1BA)
- Zdalne sterowanie
- 1 bateria guzikowa 3 V, typ CR2025
- Kabel AV
- Zasilacz samochodowy 12 V (Model: YJX00314)
- Słuchawki douszne
- Torba transportowa
- Zestaw do montażu zagłówka
- Dokumentacja



**NIEBEZPIECZEŃSTWO!**

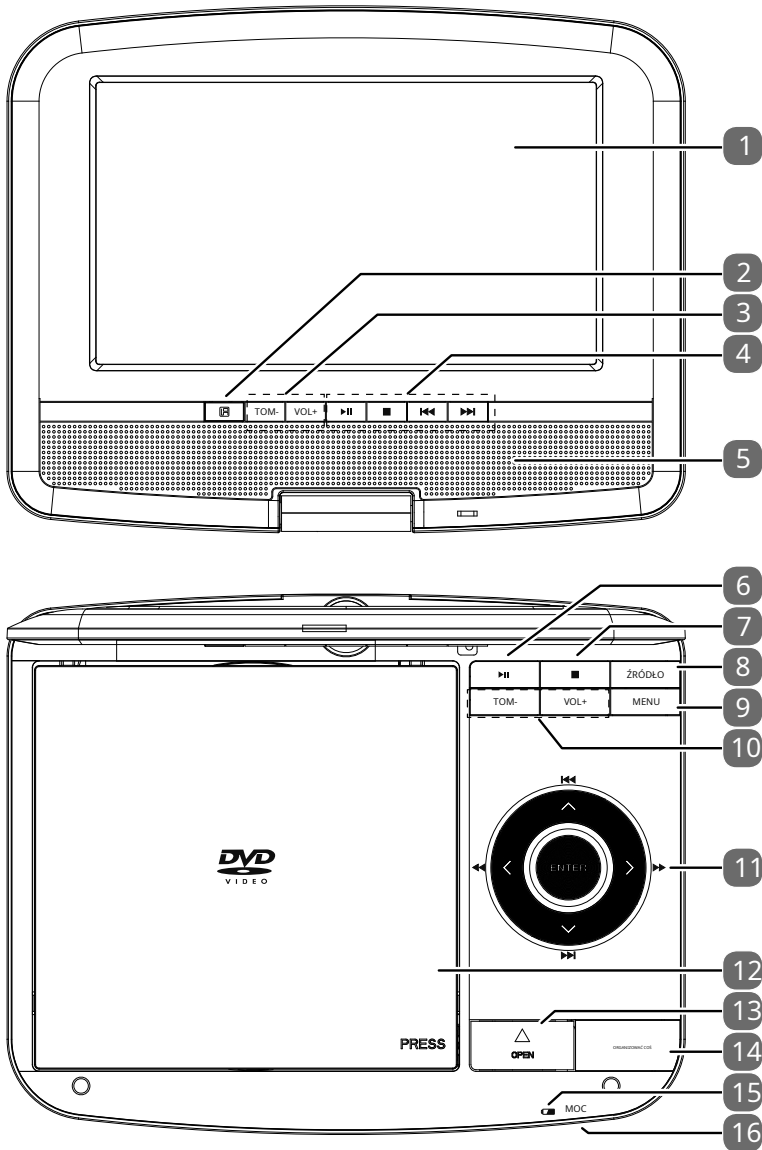
**Niebezpieczeństwo uduszenia!**

Folie opakowaniowe mogą zostać połamane lub użyte w niewłaściwy sposób, co stwarza ryzyko uduszenia!

-Materiały opakowaniowe, takie jak folia lub torby plastikowe, należy trzymać z dala od dzieci.

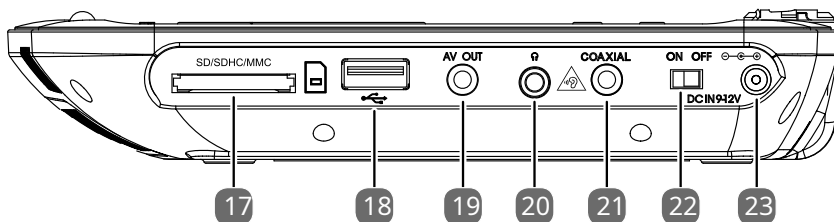
## 5. Przegląd urządzenia

### 5.1. Urządzenie w środku



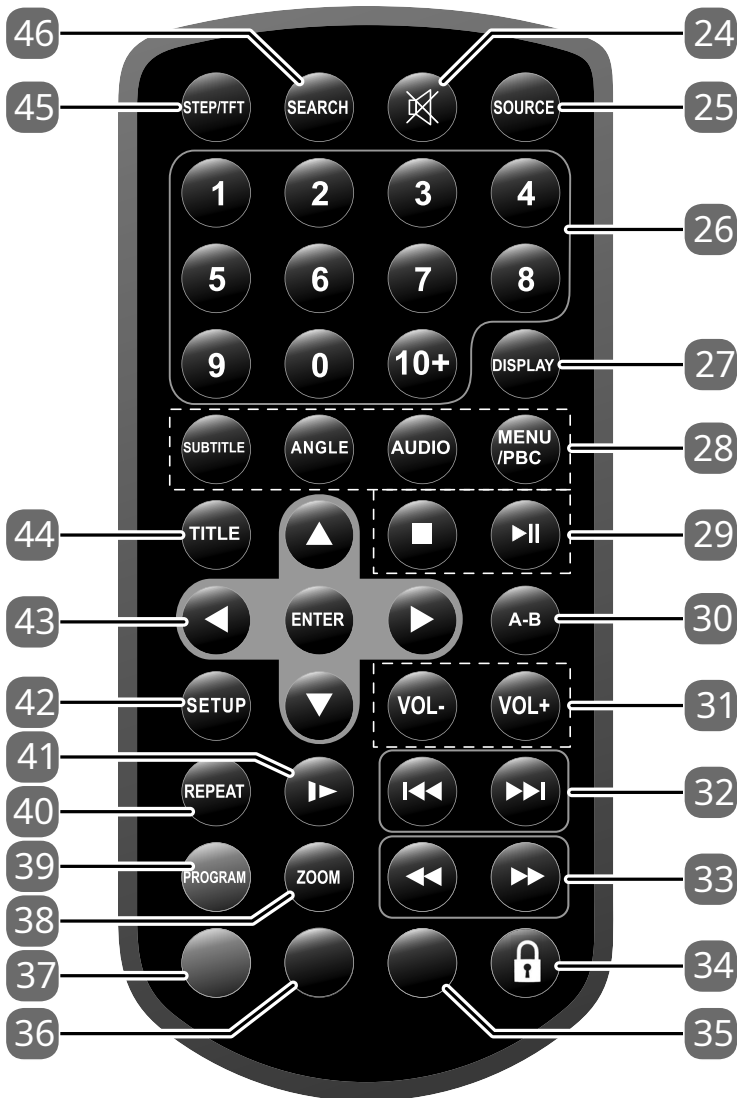
- 1) wyświetlacz
- 2) Czujnik podczerwieni do pilota **TOM** -/+-
- 3) Zmniejsz/zwiększ głośność
- 4) ---Wstrzymaj/odtwórz w trybie płyty  
- -Zatrzymaj odtwarzanie w trybie płyty  
-/-- Przeskok do rozdziału w głośnikach do
- 5) tyłu/do przodu
- 6) ---Wstrzymaj/odtwórz w trybie płyty
- 7) - -Zatrzymaj odtwarzanie w trybie płyty **ŹRÓDŁO**–Wybierz
- 8) źródło sygnału wejściowego: Dysk, USB, KARTA **MENU**–
- 9) Otwórz główne menu dysku
- 10) **TOM** -/+–Zmniejsz/zwiększ głośność
- 11) ---- –Nawiguj w menu  
-/-- Przeskok rozdziału do tyłu/do przodu  
-/-- szybkie przewijanie do tyłu/do przodu **ENT ON**–Potwierdź wybór
- 12) Taca na płytę
- 13) **OP EN**–Otwórz szufladę na płytę
- 14) **ORGANIZOWAĆ COŚ**–Otwórz i zamknij menu ustawień (ustawienia urządzenia).
- 15) Dioda ładowania
- 16) Dioda zasilania

## 5.2. Prawa strona urządzenia



- 17) Gniazdo kart SD/SDHC/MMC
- 18) Port USB
- 19) **AV OUT**–Wyjście AV
- 20) – Gniazdo słuchawkowe
- 21) **COAXIAL KONCENTR**–Cyfrowe wyjście audio
- 22) **WŁ./WYŁ.**–Włącznik/wyłącznik
- 23) **DC IN 9-12 V**–Podłącz dołączony do zestawu zasilacz sieciowy lub samochodowy

### 5.3. Zdalne sterowanie



- 
- 24) **X** - Niemy
  - 25) **ŹRÓDŁO**–Wejdź w tryb dysku, USB lub karty
  - 26) **1 - 9**–Klawisze numeryczne  
**10+**–Wprowadź dwucyfrową liczbę
  - 27) **WYŚWIETLACZ**–Wyświetlanie informacji o bieżącej płycie; naciśnij kilka razy, aby rozwinąć informacje
  - 28) **POD TYTUŁ**–Pokaż napisy (jeśli to możliwe na płycie DVD) **KĄT**–Zmień kąt kamery (jeśli to możliwe za pomocą DVD) **Wejście AUD**–Wybierz język (jeśli jest dostępny na płycie DVD) **MENU/PBC**–Otwórz menu główne DVD; Włączanie/wyłączenie sterowania odtwarzaniem
  - 29) ---Wstrzymaj/odtwórz  
-- Zatrzymaj odtwarzanie
  - 30) **Z DAŁA**–powtórzyć pewien punkt
  - 31) **TOM -/+**–Zmniejsz/zwiększ głośność
  - 32) ---z powrotem na początek utworu lub do poprzedniego utworu/następnego utworu
  - 33) ---Szybkie przewijanie do tyłu/do przodu
  - 34) – Zamk na klucz
  - 35) **LOSOWY**–Odtwarzanie losowe
  - 36) **EQ**–Wyrównywacz
  - 37) **NIE RO**–Granie w tytuły
  - 38) **BRZĘCZENIE**–Powiększ/zmniejsz obraz (tylko dla obrazów/filmów na dysku, tryb USB/KARTA)
  - 39) **PROGRAM**–Dodaj tytuły do listy programów
  - 40) **POWTARZAĆ**–Powtórz rozdział lub tytuł
  - 41) **POWOLNY**–Funkcja zwolnionego tempa
  - 42) **ORGANIZOWAĆ COŚ**–Otwórz menu ustawień w trybie DVD i USB
  - 43) ---- –Nawiguj w menu **ENT ON**  
–Potwierdź wybór
  - 44) **TYTUŁ**–Otwórz menu tytułu
  - 45) **KROK/TFT**–Odtwarzanie krok po kroku
  - 46) **SZUKAJ**–W trybie DVD: funkcja wyszukiwania
-



---

## 6. Odtwarzane formaty



### UWAGA!

Obecnie istnieje wiele procesów nagrywania płyt CD/DVD i procesów ochrony przed kopiowaniem, niektóre z nich są niestandardowe, a także różne puste płyty CD/DVD-R i CD/DVD-RW. Dlatego w indywidualnych przypadkach mogą wystąpić błędy w odczytaniu lub opóźnienia. Nie jest to wada urządzenia.

Oprócz płyt DVD urządzenie odtwarza następujące formaty:

- DVD+RW, DVD+R, DVD-RW, DVD-R
- VCD i SVCD

• Płyta CD z dźwiękiem

- MP3
- CD-R/RW
- MPEG4
- JPEG

• Płyta CD ze zdjęciami

---

## 7. Przygotowanie

### 7.1. Włóż/wymień baterię do pilota

Pilot wymaga baterii pastylkowej 3 V CR 2025. W momencie dostawy bateria jest już włożona do pilota.

- Aby aktywować, wyciągnij pasek izolujący na dole pilota.
- Aby zmienić, naciśnij zatrzask i wysuń komorę baterii.
- Wyjmij wyczerpaną baterię i oddaj ją do punktu zbiórki zużytych baterii.
- Włóż nową baterię do komory, biegunem dodatkowym skierowanym do góry. Należy zwrócić uwagę na prawidłową polaryzację (+/-).
- Wsuń tacę z powrotem.



#### **OSTRZEŻENIE!**

**Niebezpieczeństwo eksplozji!**

Ryzyko eksplozji w przypadku nieprawidłowej wymiany baterii.

-Wymiana wyłącznie na akumulator tego samego lub równoważnego typu.

### 7.2. Skonfiguruj urządzenie

- Umieść urządzenia na płaskiej, solidnej powierzchni. Niektóre agresywne farby do mebli mogą uszkodzić gumowe nóżki urządzeń. Jeśli to konieczne, umieść urządzenie na powierzchni.

### 7.3. Naładuj akumulator

Przed pierwszym użyciem bez podłączenia do sieci należy całkowicie naładować akumulator. Jeśli dioda LED świeci na zielono, akumulator jest naładowany.

- Upewnij się, że urządzenie znajduje się w trybie ładowania (wyłącznik zasilania wyłączony). Jeśli urządzenie zostanie włączone w trakcie ładowania baterii, proces ładowania potrwa znacznie dłużej.
- Podłącz wtyczkę zasilającą dołączonego adaptera do gniazda DC IN 9V-12V urządzenia.
- Podłącz zasilacz do łatwo dostępnego gniazdzka elektrycznego. Podczas ładowania akumulatora dioda LED ładowania odtwarza DVD świeci się na czerwono.
- Poczekaj, aż dioda LED ładowania zmieni kolor na zielony. Jeśli dioda LED ładowania świeci się na zielono, akumulator jest naładowany.

Przy w pełni naładowanym akumulatorze urządzenie może pracować przez około trzy godziny.

---

## 8. Połączenia

### 8.1. Gniazdo słuchawkowe

Podłącz tutaj dołączone słuchawki z wtykiem jack 3,5 mm. Po podłączeniu wkładki dousznej sygnał dźwiękowy jest przesyłany tylko do wkładki dousznej. Głośniki urządzenia są wyłączone.



#### **OSTRZEŻENIE!**

#### **Niebezpieczeństwo utraty słuchu!**

Wysoki poziom głośności podczas korzystania ze słuchawek może spowodować utratę słuchu.

- Przed założeniem słuchawek ustaw głośność na minimum! Twój słuch może zostać uszkodzony, jeśli będzie narażony na zbyt długi lub zbyt gwałtowny dźwięk o dużej głośności.

### 8.2. Gniazdo AV OUT

- Podłącz tutaj urządzenie, które będzie odtwarzać obraz i dźwięk z odtwarzacza DVD (np. inny telewizor). W razie potrzeby podłącz dostarczony kabel AV, podłączając czarną wtyczkę do odtwarzacza DVD, żółtą wtyczkę do wejścia wideo żadanego urządzenia, a czerwoną wtyczkę po prawej i białą wtyczkę do lewego wejścia audio.

### 8.3. Gniazdo COAXIAL

Cyfrowe wyjście audio dla wyjściowego urządzenia audio, na którego głośnikach chcesz odtwarzać dźwięk z odtwarzacza DVD, np. B. system stereo z odpowiednim wejściem cyfrowym.

- W ten sposób go używasz**IAL KONCENTR**-Wyjście:  
Połącz się **zIAL KONCENTR**-Wyprowadź wtyczkę jack 3,5 mm dostarczonego kabla AV. Tylko czerwone i białe złącza przesyłają sygnał audio.

---

## 8.4. Podłączenie sieciowe



**OSTROŻNOŚĆ!**

### **Ryzyko uszkodzenia!**

Używanie zasilacza innego niż dostarczony może spowodować uszkodzenie urządzenia.

-Do obsługi urządzenia należy używać wyłącznie dołączonego zasilacza (model: EFF0900150E1BA, producent: Mass Power Electronic Limited).

Po podłączeniu wszystkich pozostałych komponentów podłącz kabel zasilający.

- Podłącz kabel zasilający do prawidłowo zainstalowanego i łatwo dostępnego gniazdka ze stykiem ochronnym 220 V-240 V ~ 50/60 Hz.
- Jeśli chcesz obsługiwać urządzenie w samochodzie, należy podłączyć dołączony do zestawu zasilacz samochodowy do odpowiedniego gniazdka w samochodzie (np. zapalniczki).

## 8.5. Adapter samochodowy

- Włóż wtyczkę urządzenia zasilacza samochodowego do gniazda przyłączeniowego urządzenia DC IN 9-12 V odtwarzacza DVD.
- Podłącz zasilacz samochodowy do odpowiedniego gniazdka samochodowego, np. B. złącze zapalniczki w samochodzie.

Jeśli podłączony jest zasilacz samochodowy, akumulator będzie ładowany po wyłączeniu urządzenia (patrz wyżej). Należy zwrócić na to uwagę w przypadku pracy przy wyłączonym silniku. Akumulator samochodowy mógł zostać wyczerpany!

---

## 9. Zamocuj urządzenie w samochodzie

Aby zabezpieczyć urządzenie w samochodzie, użyj dołączonej torby i przymocuj urządzenie do zagłówka przedniego siedzenia.



### UWAGA!

Nie można zagwarantować bezpiecznego zamocowania torby w samochodzie w przypadku wszystkich zagłówków dostępnych na rynku.

### 9.1. Aby przymocować torbę i urządzenie:

- Otwórz wyświetlacz. Włóż
- płytę.
- Obróć wyświetlacz o 180°, aby następnie złożyć go z powrotem na urządzenie ekranem skierowanym do góry.
- Odepnij rzep na górze torby.
- Wsuń odtwarzacz DVD do torby i ponownie zapnij rzep.
  
- Przymocuj torbę z urządzeniem do zagłówka.
- Z tyłu znajdują się dwa pionowe paski. Rozepnij zatrzaski i poluzuj paski na tyle, aby dobrze przylegały do zagłówka. Przyłóż tył torby do tyłu zagłówka. Następnie zaciśnij paski wokół zagłówka.
  
- Zamknij zatrzask i mocno zaciągnij paski na luźnym końcu.



### OSTRZEŻENIE!

#### Niebezpieczeństwo obrażeń przez latające urządzenia! W

przypadku nieprawidłowego zabezpieczenia paski mogą się poluzować, a urządzenia mogą wylecieć w przypadku uderzenia.

-Podczas zapinania pasów należy zwrócić uwagę, aby nie tworzyły one pętli i zawsze przylegały gładko do zagłówka.

- W razie potrzeby podłącz kabel zasilacza samochodowego zgodnie z opisem na stronie 21. Jeśli chcesz obsługiwać urządzenie za pomocą pilota, pamiętaj, że czujnik pilota znajduje się pod wyświetlaczem obok przycisku Vol-. W przypadku korzystania z tego typu mocowania należy zwrócić uwagę, aby torba nie zakrywała czujnika.

---

## 10. Sterowanie na urządzeniu lub za pomocą pilota

Za pomocą przycisków na urządzeniu możesz aktywować podstawowe funkcje odtwarzania na swoim urządzeniu. Oprócz tych podstawowych funkcji pilot oferuje wiele dodatkowych elementów sterujących zapewniających pełną funkcjonalność urządzenia.

W tym przewodniku będziemy odnosić się do przycisków pilota. Jeśli chodzi o przyciski na urządzeniu, zostanie to wyraźnie zaznaczone.

## 11. Włączanie/wyłączanie zasilania


### 11.1. Włącz i przejdź do trybu ładowania

- Z przełącznikiem **NA** włącz urządzenie po prawej stronie urządzenia. Po włączeniu dioda LED pracy świeci się na zielono.
- Po podłączeniu zasilacza lub zasilacza samochodowego przełącz urządzenie, korzystając z pozycji przełącznika **WYŁĄCZONY** w tryb ładowania. Dioda pracy gaśnie, a dioda ładowania świeci na czerwono lub zielono, w zależności od stanu.

### 11.2. Wyłączyć coś

- Odłącz zasilacz lub zasilacz samochodowy od urządzenia i włącz przełącznik **WŁ./WYŁ** w pozycję **WYŁĄCZONY**, aby wyłączyć urządzenie. Dioda LED pracy i dioda ładowania gaśnie.

## 12. Regulacja głośności/wyciszenia

- Dostosuj głośność za pomocą przycisków **TOM - / +** na urządzeniu lub pilocie.
- Naciśnij przycisk  na pilocie, aby wyciszyć dźwięk lub ponownie wyłącz wyciszenie.

## 13. Wybierz tryb pracy

- Naciśnij przycisk **ŹRÓDŁO** a następnie za pomocą klawiszy strzałek wybierz tryb pracy:
  - DYSK (z włożoną płytą CD lub DVD)
  - USB (z włożoną pamięcią USB)
  - KARTA (przy podłączonej karcie SD/SDHC/
- MMC) Tryb pracy potwierdzić przyciskiem **ENT ON**.

---

## 14. Włóż nośnik danych

### 14.1. Dysk

- Złóż wyświetlacz i naciśnij przycisk **OPEN** na urządzeniu, aby otworzyć szufladę na płytę. Nie próbuj otwierać kieszeni na płytę ręcznie podnosząc pokrywę! Pokrywa może zostać uszkodzona.
- Aby zamknąć szufladę na płytę, naciśnij pokrywę. Po kilku sekundach odtwarzanie płyt DVD zwykle rozpoczyna się automatycznie. Może być konieczne naciśnięcie -- lub pojawi się menu, w którym należy dokonać wyboru za pomocą klawiszy strzałek.

### 14.2. Pamięć USB

Do portu USB można podłączyć pamięć USB, za pomocą której można odtwarzać pliki muzyczne i wideo.

- Podłącz pamięć USB do portu USB  Do.
- Jeśli to konieczne, naciśnij **ŹRÓDŁO** i wybierz nośnik danych za pomocą przycisków ----.
- Potwierdź swój wybór za pomocą **ENT ON**-Przycisk.

Tytuły zostaną odczytane, a wyświetlacz pokaże całkowitą liczbę folderów i plików w trybie zatrzymania.



#### **OSTROŻNOŚĆ!**

#### **Ryzyko uszkodzenia!**

Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, nie należy używać przedłużaczy USB ani podłączać urządzenia bezpośrednio do komputera PC poprzez port USB.

- Port USB jest przeznaczony wyłącznie do użytku z kartami pamięci USB i innymi zewnętrznymi nośnikami danych, takimi jak. B. Zewnętrzne dyski twarde nie mogą być obsługiwane przez port USB.

---

## 14.3. Karty pamięci SD/SDHC/MMC

- Włóż kartę pamięci stykami do dołu i zagiętym rogiem skierowanym w prawo (SD/SDHC/MMS) do gniazda karty po prawej stronie urządzenia.
- Jeśli to konieczne, naciśnij **ŹRÓDŁO** i wybierz nośnik danych za pomocą przycisków ----.
- Potwierdź swój wybór za pomocą **ENT ON**-Przycisk.

Tytuły zostaną odczytane, a wyświetlacz pokaże całkowitą liczbę folderów i plików w trybie zatrzymania.

## 15. Nawigacja w menu

Wiele płyt DVD zawiera menu, po których można się poruszać, aby uzyskać dostęp do różnych funkcji. Można odtwarzać różne tytuły na nośnikach pamięci zawierające filmy, tytuły audio lub obrazy.

### 15.1. DVD

Menu na płytach DVD jest bardzo zróżnicowane. Istnieją jednak podstawowe przyciski, których można używać do nawigacji:

- Użyj przycisków ----, aby sterować w różnych kierunkach w menu.
- Przycisk **ENT ON** potwierdza wybór.
- Korzystanie z przycisków **TYTUŁ** i **MENU** powoduje powrót do poprzedniego lub głównego menu na płytach DVD.

### 15.2. Dyski z filmami, plikami audio, obrazami

Możesz załadować płyty CD, DVD lub pamięci USB z filmami, muzyką lub zdjęciami, a następnie odtwarzać je na urządzeniu. Różne daty są oznaczone następującymi symbolami:



Falcówka



Wideo



Audio



Zdjęcie

Wybrany folder lub plik zostanie podświetlony kolorem. U góry wyświetlany jest numer bieżącego pliku, a następnie całkowita liczba plików w tym folderze (np. 005/100).

- Użyj klawiszy --, aby wybrać folder lub plik.
- Naciśnij lub **ENT ON**, aby otworzyć folder, posłuchać utworu lub obejrzeć obraz.

Foldery otwierają się bezpośrednio i wyświetlana jest lista innych plików znajdujących się w folderze. Możesz powrócić do folderu nadrzędnego za pomocą klawisza -.



---

## 15.2.1. Kino

W przypadku obrazów JPEG podgląd obrazu znajduje się po prawej stronie menu.

- Wybierz obraz i potwierdź za pomocą **ENT ON**, aby wyświetlić go w dużym formacie. Wszystkie obrazy w aktywnym folderze są wyświetlane jeden po drugim w formie pokazu slajdów, zaczynając od wybranego obrazu.
- Naciśnij -, aby powrócić do menu.

Jeśli podczas odtwarzania naciśniesz klawisze nawigacyjne, zmienisz orientację obrazu:

- -: obraca obraz o 90° zgodnie z ruchem wskazówek zegara;
  - -: obraca obraz o 90° w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara;
  - ---: odzwierciedla obraz w poziomie/pionie.
- Po obroceniu lub odbiciu lustrzanym obraz pozostaje na ekranie. Aby wznowić odtwarzanie, naciśnij -- lub **ENT ON**.

## 16. Funkcje odtwarzania

### 16.1. Odtwórz/Wstrzymaj

- Aby rozpocząć lub wznowić odtwarzanie, naciśnij --. Na ekranie pojawia się symbol Odtwórz.
- Wstrzymaj odtwarzanie, naciskając ponownie --. Na ekranie pojawi się symbol pauzy.

#### 16.1.1. Zatrzymaj odtwarzanie

- Naciśnij - raz, aby zatrzymać odtwarzanie. W tym trybie możesz kontynuować odtwarzanie od tego samego miejsca za pomocą --.
- Naciśnij jeszcze raz -, aby trwale zatrzymać odtwarzanie DVD. Urządzenie znajduje się teraz w trybie zatrzymania.

### 16.2. Funkcje wyszukiwania

#### 16.2.1. Przeskakiwanie utworów do przodu/do tyłu

- Podczas odtwarzania naciśnij przycisk - lub -, aby przeskoczyć do tyłu lub do przodu (w przypadku płyt DVD: od rozdziału do rozdziału; w przeciwnym razie: od tytułu do tytułu).



### UWAGA!

Należy pamiętać, że na wielu płytach DVD nie można pominąć tytułów/rozdziałów przed właściwym rozpoczęciem filmu (informacje o licencji).

---

## 16.2.2. Szybki bieg

- Podczas odtwarzania naciśnij przycisk -lub - raz lub kilka razy, aby rozpocząć szybkie przewijanie do tyłu lub do przodu. Na ekranie pojawi się szybko działający symbol -lub. -jak również poziom prędkości. Im częściej naciskasz przycisk, tym większa jest prędkość szybkiego biegu.
- Naciśnij --, aby powrócić do normalnej prędkości odtwarzania.

### 16.2.3. Wyszukiwanie bezpośrednie

Tytuł można wprowadzić bezpośrednio za pomocą przycisków numerycznych. Odtwarzanie rozpoczyna się bezpośrednio od wybranego miejsca.

- Jeśli chcesz wprowadzić liczby dwucyfrowe, naciśnij wcześniej klawisz **10+** powtórzone dla cyfry dziesiątek, a następnie drugiej cyfry. Przykład: Dla liczby „34” naciśnij przycisk trzykrotnie**10+**, potem przycisk**4**.

### 16.2.4. Zwolnione tempo

- Naciśnij przycisk raz lub kilka razy podczas odtwarzania**POWOLNY**, kontynuować w zwolnionym tempie. Na ekranie pojawi się symbol zwolnionego tempa i poziom zwolnionego tempa. Im częściej naciskasz przycisk, tym mniejsza jest prędkość odtwarzania.
- Naciśnij --, aby powrócić do normalnej prędkości odtwarzania.

### 16.2.5. wyświetlacz

Z przyciskiem**WYŚWIETLACZ**Możesz wyświetlić upływający i pozostały czas tytułów i rozdziałów, naciskając wielokrotnie podczas odtwarzania. Za każdym razem, gdy naciśniesz przycisk, pojawi się odpowiedni komunikat ekranowy.

---

## 17. Powtórz funkcje

### 17.1. Powtarzać

- Naciśnij przycisk podczas odtwarzania **POWTARZAĆ**. Na ekranie pojawia się symbol powtarzania, a po każdym naciśnięciu przycisku wyświetlana jest sekcja, która ma zostać powtórzona, np. rozdział, tytuł lub album:



#### UWAGA!

Dzieje się tak w przypadku płyt Video CD i Xvid **POWTARZAĆ** Funkcja niemożliwa.

### 17.2. Powtórz sekcję

- Naciśnij przycisk **Z DALA**, aby zdefiniować początek powtarzanej sekcji.
- Naciskać **Z DALA** ponownie, aby zdefiniować koniec sekcji. Część powtarza się w nieskończoność.
- Naciskać **Z DALA** ponownie, aby powrócić do normalnego odtwarzania.

### 17.3. Kolejność odtwarzania programu

Funkcja programowania umożliwia odtwarzanie rozdziałów lub tytułów w ustalonej przez siebie kolejności.

#### 17.3.1. DVD

- Naciskać **PROGRAM**. Na ekranie pojawi się tabela z miejscami na programy. Tabela zawiera tytuły i rozdziały.
- Wprowadź żądany tytuł programu za pomocą przycisków numerycznych na pilocie **01A**.
- Jeśli chcesz wprowadzić liczby dwucyfrowe, naciśnij wcześniej klawisz **10+** kilkakrotnie dla cyfry dziesiątek, a następnie wprowadź drugą cyfrę. Użyj klawisza, aby przejść do wpisu rozdziału.
- Wprowadź żądany rozdział za pomocą przycisków numerycznych na pilocie. Za pomocą przycisków nawigacyjnych przejdź do następnego przedziału programu i wprowadź dodatkowe przedziały programu według potrzeb.

#### 17.3.2. Płyty audio CD/VCD

- Naciśnij przycisk **PROGRAM**. Na ekranie pojawi się tabela z miejscami na programy. Miejsce programu **01** jest wyróżniony kolorem.
- Wprowadź żądany tytuł programu za pomocą przycisków numerycznych na pilocie **01A**.
- Jeśli chcesz wprowadzić liczby dwucyfrowe, naciśnij wcześniej klawisz **10+** kilkakrotnie dla cyfry dziesiątek, a następnie wprowadź drugą cyfrę. Za pomocą przycisku - można przejść do następnej pozycji programu.
- Wprowadź dodatkowe przedziały programowe według potrzeb.

---

### 17.3.3. Lista startowa

Po wprowadzeniu pierwszej pozycji programu, na dole menu pojawi się wpis **GRAĆ**.

- Przesuń kursor do wpisu za pomocą klawiszy nawigacyjnych ----- **GRAĆ** i naciśnij -lub**ENT ON**.

Rozpocznie się zaprogramowana lista.

- **ZPROGRAM**możesz ponownie zadzwonić i zmienić listę. Naciśnij
- dwukrotnie -, aby wyczyścić listę.

Po zakończeniu odtwarzania odtwarzacz DVD przełącza się w tryb gotowości.



### UWAGA!

Zaprogramowana lista nie zostaje zapisana.

## 18. Cechy obrazu

### 18.3.1. Powiększ obraz

- Naciśnij przycisk**BRZĘCZENIE**raz lub wiele razy. Na ekranie pojawi się ikona ze współczynnikiem powiększenia/zmniejszenia. Obraz jest powiększony lub pomniejszony w środku.
- Z następnym**BRZĘCZENIE**powrócić do normalnego widoku.
- Możesz użyć klawiszy strzałek, aby wybrać sekcję obrazu w powiększonym obrazie.

### 18.3.2. Pozycja kamery

Na kilku płytach DVD poszczególne sceny są nagrywane z różnych pozycji kamery.

- Naciśnij przycisk**KĄT**,aby aktywować tę funkcję. Jeśli scena zawiera różne kąty widzenia, wyświetlany jest symbol oraz bieżący kąt widzenia/ całkowita liczba kątów widzenia.
- Naciskać**KĄT**ponownie, aby przejść do następnej pozycji kamery. Po kilku sekundach obraz się zmienia.

## 18.1. Ścieżka dźwiękowa i napisy

Na wielu płytach DVD można ustawić różne ścieżki audio i wyświetlić napisy.

- Naciskać**Wejście AUD**raz lub kilka razy, aby zmienić ścieżkę audio. Wyświetlony zostanie wybrany język.
- Naciskać**POD TYTUŁ**kilkakrotnie, aby zmienić język napisów. Wyświetlany jest odpowiedni język.

---

## 18.2. Funkcja PBC

Niektóre płyty VCD typu 2.0, posiadające strukturę tytułu/rozdziału, oferują opcję sterowania odtwarzaniem (PBC).

-Z przyciskiem **PBC** włączyć sterowanie odtwarzaniem.

Dostępne są zaawansowane funkcje kontrolowania tytułów/rozdziałów, takie jak bezpośredni wybór tytułów/rozdziałów lub funkcje SKIP. W zależności od płyty CD dostępne są różne funkcje.

## 19. Ustawienia

W menu ustawień, do którego dostęp można uzyskać za pomocą przycisku **ORGANIZOWAĆ COŚ** zadzwonić, dokonaj wszystkich ustawień. Ustawienia te obejmują m.in. Np. formaty obrazu, ustawienia dźwięku lub kontrola rodzicielska.

- Naciskać **ORGANIZOWAĆ COŚ**. Na ekranie pojawi się strona główna menu ustawień. Aktywne menu jest podświetlone kolorowym obszarem.



### UWAGA!

Jeśli nie można uzyskać dostępu do menu, oznacza to, że podczas odtwarzania weszłeś do menu ustawień. Wyjdź z menu ustawień poprzez **ORGANIZOWAĆ COŚ**-przycisk, zatrzymaj odtwarzanie (2 x -) i zadzwonić **ORGANIZOWAĆ COŚ** Ponownie.

### 19.1. Nawiguj po menu

Do poruszania się po menu służą klawisze nawigacyjne. Aktywne punkty są podświetlone kolorem. Wyjaśnienie wybranego menu znajduje się na dole menu.

- Użyj --, aby wybrać pozycje menu.
- **ZENT ON** możesz uzyskać dostęp do odpowiednich opcji menu.

#### 19.1.1. Menu podrzędne i menu wyboru

W przypadku większości podmenu menu wyboru otwiera się po prawej stronie. Aktualnie ustawiony wybór jest podświetlony kolorem. Użyj -, aby przejść w prawo. Aktywny punkt zostanie zaznaczony.

- Użyj -lub -, aby wybrać inny punkt. Teraz nowy wybór zostanie wyróżniony kolorem. Tło starego wyboru pozostaje początkowo.
- Naciskać **ENT ON**, aby potwierdzić ten wybór. Podkład pod starym zaznaczeniem zniknie.
- Użyj -, aby wrócić do lewej strony menu.

#### 19.1.2. Wyjdź z menu

- Klawiszem - przechodzisz do wyboru menu wyższego poziomu.
- **ZORGANIZOWAĆ COŚ** możesz w dowolnym momencie wyjść z menu ustawień.

## 19.2. Ogólne menu ustawień



telewizja <b>EKRAN</b>	<b>4:3 PANSCAN</b>	Wybór dla telewizorów w formacie 4:3. Format Pan Scan wyświetla formaty filmów 16:9 w pełnej wysokości, z obcięzonymi bocznymi fragmentami obrazu.
	<b>SKRZYŃKA NA LISTY 4:3</b>	Wybór dla telewizorów w formacie 4:3. Format letterbox zmniejsza format filmu 16:9 do szerokości ekranu.
	<b>16:9</b>	Wybór dla telewizorów o proporcjach 16:9.
<b>KAMERA</b> punkt sprzedaży. NIE.	Włącz lub wyłącz wyświetlanie różnych pozycji kamery (możliwe w niektórych napędach).	
<b>OSD</b> <b>JĘZYK</b>	Tutaj ustawiasz język menu urządzenia.	
<b>GŁUCHY</b> <b>TYTUŁ</b>	Włącz lub wyłącz niesłyszące opisy obrazów (możliwe na niektórych nośnikach).	
<b>ZDJĘCIE-</b> <b>EKRAN-</b> <b>SCHAONERZY</b>	Wygaszacz ekranu włącza się, jeśli przez 3 minuty nie zostanie naciśnięty żaden przycisk (nie podczas odtwarzania).	
<b>OSTATNI</b> <b>PAMIĘĆ-</b> <b>MIEJSCE</b>	Ta funkcja zapisuje pozycję odtwarzania ostatniej włożonej płyty DVD. Jeśli ponownie włożysz tę samą płytę DVD, odtwarzanie rozpocznie się od ostatniej pozycji.	
<b>SAMOCHÓD</b> <b>GOTOWOŚĆ</b>	Ustaw czas (15 lub 30 minut), po którym urządzenie przejdzie w tryb czuwania. Urządzenie przełącza się w tryb gotowości tylko wtedy, gdy nie jest odtwarzany żaden plik multimedialny i nie jest naciśnięty żaden klawisz.	

## 19.3. Menu ustawień dźwięku



<b>MIESZANIE</b>	Jeśli używasz wyjścia analogowego ( <b>AV O U T</b> )w tym menu możesz dokonać odpowiednich ustawień.	
	<b>STEREOFONICZNY</b>	Wyprowadzany jest dźwięk stereo. Wybierz to ustawienie, jeśli dźwięk jest odtwarzany tylko przez dwa głośniki.
	<b>L/R</b>	Wybierz to ustawienie, jeśli urządzenie jest podłączone do dekodera Dolby Pro Logic.
<b>AUDIO WYJŚCIE</b>	Jeśli używasz wyjścia cyfrowego ( <b>I A L K O N C E N T R</b> )w tym menu możesz dokonać odpowiednich ustawień.	
	<b>SPDIF/WYŁ</b>	Wyjście cyfrowe jest wyłączone.
	<b>SPDIF/RAW</b>	Wybierz to ustawienie, jeśli urządzenie jest podłączone do dekodera obsługującego technologię wielokanałową.
	<b>SPDIF/PCM</b>	Wybierz to ustawienie, jeśli urządzenie jest podłączone do dekodera, który nie obsługuje transmisji wielokanałowej.

<b>USTAWIENIA DOL CYFROWE</b>	<b>ZWEIKA- NALTON</b>	<b>STEREOFONICZNY</b>	Sygnal stereo jest odtwarzany przez lewy i prawy głośnik (kanał audio).
		<b>L-MONO</b>	Lewy kanał monofoniczny jest odtwarzany przez oba głośniki (kanał audio).
		<b>R MONO</b>	Prawy dźwięk monofoniczny jest odtwarzany przez oba głośniki (kanał audio).
		<b>MIESZAĆ MONONUKLEOZA</b>	Lewy i prawy dźwięk mono jest odtwarzany jako sygnał mono przez oba głośniki (kanał audio).
	<b>DYNAMIKA</b>	Format dźwięku Dolby Digital obsługuje ustawienie dynamiczne, które umożliwia regulację różnicy głośności pomiędzy cichymi i głośnymi fragmentami w skali <b>WYŁĄCZONY</b> do <b>PEŁNY</b> można ustawić w dziewięciu krokach. Aby zmienić ustawienie, użyj -, aby przejść do skali po prawej stronie i użyj -lub -, aby wybrać żadaną wartość. Potwierdź za pomocą <b>ENT ON</b> .	
		<b>WYŁĄCZONY</b>	Dźwięk pozostaje niezmieniony, tzn. głośne fragmenty i bas odtwarzane są głośno, ciche fragmenty odtwarzane są cicho („dźwięk kinowy”). To ustawienie jest odpowiednie tylko wtedy, gdy nikomu nie można przeszkadzać.
		<b>PEŁNY</b>	Różnica w głośności jest minimalizowana, tzn. głośne fragmenty są redukowane, a ciche zwiększane. To ustawienie jest m.in. B. odpowiednie w nocy.



---

## 19.4. Konfiguracja wideo



Użyj tych opcji menu, aby ustawić żądane wartości dla poszczególnych pozycji.

Aby to zrobić, wykonaj następujące czynności:

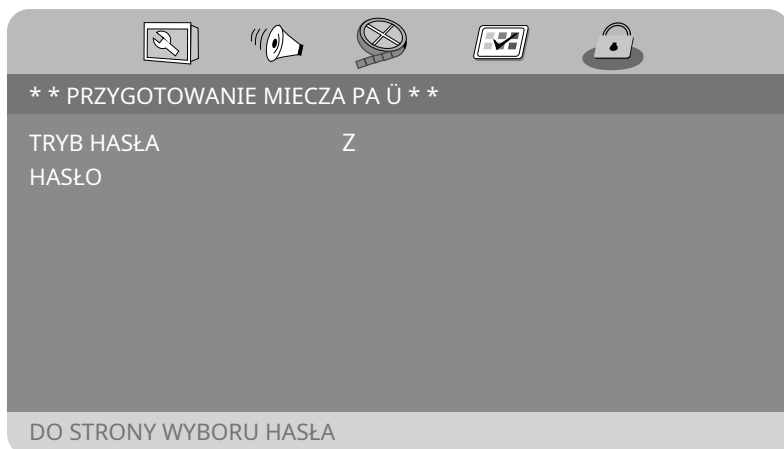
- Za pomocą klawiszy strzałek -lub - wybierz żądaną opcję. Potwierdź wybór przyciskiem **ENT ON**, Wchodzisz w tryb ustawień.
- Teraz wybierz żądaną wartość za pomocą klawiszy strzałek -lub -.
- Potwierdź wybór przyciskiem **ENT ON**, Wyjdiesz także z trybu ustawień.

## 19.5. Ustawienia preferencji



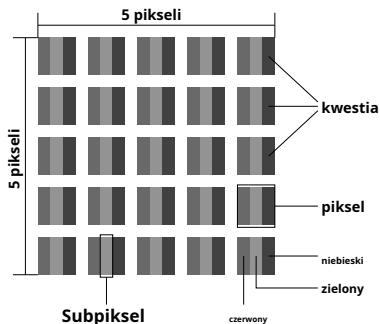
TYP TELEWIZORA	Wybierz standard obrazu telewizora:	
	KUMPEL	Format kolorów powszechny w wielu krajach europejskich
	SAMOCHÓD	Ustawienie automatyczne
	NTSC	Format kolorów powszechny w Ameryce Północnej
AUDIO	Ustaw domyślny język dźwięku do odtwarzania dysków DVD.	
PODTYTUŁ	Ustaw domyślny język napisów używany do odtwarzania dysków DVD.	
MENU DYSKOWE	Wybierz domyślny język menu DVD.	
DZIECI PIEŁĘGNACJA	Niektóre płyty DVD i CD są zakodowane z klasami wydania. Ustaw klasę wydania dla dysków DVD.	
	1 DZIECKO.SAM.	nadaje się również dla małych dzieci
	2 O. WIEK SB.	dla wszystkich grup wiekowych
	3 WOLNE OD 6	zalecane dla osób w wieku 6 lat i starszych pod nadzorem rodziców
	4 WOLNE OD 12	zalecane od 12
	5 WOLNE OD 16	zalecane dla osób w wieku 16 lat i starszych pod nadzorem rodziców
	6 N.FREI U.16	nie jest bezpłatny poniżej 16. roku życia
	7 N.FREI U.18	nie jest bezpłatny poniżej 18. roku życia
	8 DOROSŁYCH	tylko dla dorosłych
MPEG4 PODTYTUŁ	Tutaj możesz ustawić język napisów zapisanych na nośniku danych MPEG4.	
POWÓD- RAZ.	Zresetuj urządzenie do ustawień fabrycznych.	

## 19.6. Menu konfiguracji hasła



<b>WIEDZIEĆ WORTMO DUS</b>	Ustaw, czy menu mają być chronione hasłem.	
<b>HASŁO</b>	Zmień PIN w tym menu. Jeżeli zapomniałeś swojego PIN-u, wprowadź główny PIN <b>1234A</b> .	
	<b>STARY HASŁO</b>	Wprowadź tutaj istniejące hasło za pomocą przycisków numerycznych na pilocie. Składa się z dokładnie czterech cyfr. Jeśli nie ustawiono jeszcze żadnego hasła, obowiązuje hasło fabryczne <b>1234</b> .
	<b>NOWY HASŁO</b>	Wprowadź tutaj czterocyfrowy numer za pomocą przycisków numerycznych na pilocie.
	<b>PW POTWIERDZAĆ</b>	Wprowadź ponownie czterocyfrowy numer.

## 20. Błędy pikseli w telewizorach LCD



Pomimo najnowocześniejszej produkcji, ze względu na bardzo złożoną technologię, w rzadkich przypadkach może dojść do awarii jednego lub wielu punktów świetlnych. W ekranach TFT z aktywną matrycą o rozdzielczości 480 x 234 pikseli, z których każdy składa się z trzech subpikseli (czerwony, zielony, niebieski), zastosowano łącznie około 336 960 elementów sterujących. Ze względu na bardzo dużą liczbę tranzystorów i związany z tym niezwykle złożony proces produkcyjny, piksele lub pojedyncze subpiksele mogą czasami ulec awarii lub być nieprawidłowo kontrolowane.

Tabela na następnym stronie opisuje maksymalną liczbę błędów pikseli, które mogą wystąpić na ekranie, nie stanowiąc problemu gwarancyjnego. Reklamacja gwarancyjna może nastąpić w przypadku przekroczenia określonej powyżej liczby błędów w danej kategorii.

Opis		Przyjęty Numer
Jasne subpiksele	1 subpiksel	Maks. 1
	Dwa leżące obok siebie (poziomo/pionowo)	0
Dystans	Minimalna odległość między jasnymi i ciemnymi subpikselami	Min. 5 mm
Ciemne subpiksele	Indywidualnie	Maks. 1
	Dwie leżące obok siebie	Maks. 0
Dystans	Minimalna odległość między jasnymi i ciemnymi subpikselami	Min. 5 mm
Całkowita liczba jasnych i ciemnych subpikseli		Maks. 2

## 21. Kiedy pojawiają się problemy

Jeśli wystąpią problemy, najpierw sprawdź, czy możesz rozwiązać problem samodzielnie. Poniższy przegląd może Ci pomóc.



### NIEBEZPIECZEŃSTWO!

*W żadnym wypadku nie należy próbować samodzielnie naprawiać urządzenia. Jeżeli konieczna jest naprawa, prosimy o kontakt z naszym centrum serwisowym lub innym odpowiednim warsztatem specjalistycznym.*

NIEPOKOJENIE		MOŻLIWA PRZYCZYNA/DZIAŁANIE	
Ogólnie			
Brak trybu gotowości Reklama		• Sprawdź podłączenie do prądu: czy wtyczka jest dobrze osadzona w gniazdku?	
Brak funkcji		• Włącz urządzenie za pomocą urządzenia lub pilota. • Jeśli urządzenie działa nieprawidłowo na skutek burzy z piorunami, elektryczności statycznej lub innego czynnika zewnętrznego, wypróbuj następującą procedurę: Odłącz przewód zasilający i podłącz go ponownie.	
Automatyczna adaptacja ter nie zapewnia żadnego Elektryczność		• Przepalił się bezpiecznik. Odkręć metalową końcówkę zasilacza samochodowego i wyjmij bezpiecznik. Wymień bezpiecznik na odpowiedni bezpiecznik typu T 2.0 AL 250 V.	
Płyta działa jednak nie włączone --jest wciśnięty, lub natychmiast się zatrzymuje Ponownie		• Czy płyta jest włożona stroną z etykietą skierowaną do góry? • Sprawdź, czy płyta nie jest uszkodzona, wkładając inną płytę. Jeśli płyta jest zabrudzona, delikatnie przetrzyj ją od środka do krawędzi miękką, suchą szmatką. • DVD: Czy płyta DVD ma prawidłowy kod regionu (2)? • Powstała kondensacja; pozostawić urządzenie na jedną do dwóch godzin do wyschnięcia.	

NIEPOKOJENIE	MOŻLIWA PRZYCZYNA/DZIAŁANIE
Urządzenie reaguje nie na pilocie	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprawdź, czy bateria nie jest zużyta i czy jest prawidłowo włożona. Usuń wszelkie przeszkody pomiędzy nadajnikiem podczerwieni na pilocie a czujnikiem urządzenia.</li> <li>• Czy może jesteś za daleko (więcej niż 7 m) od urządzenia?</li> </ul>
Brak obrazu	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Czy połączenia kablowe pomiędzy odtwarzaczem DVD i telewizorem są wykonane prawidłowo i bez usterek? Czy telewizor jest włączony? Czy wybrałeś kanał wideo w telewizorze?</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jeśli to konieczne, włącz telewizor przed włączeniem odtwarzacza DVD. Oznacza to, że tryb obrazu odtwarzacza DVD jest automatycznie rozpoznawany przez telewizor.</li> </ul>
Bardzo zniekształcony Zdjęcie Brak koloru Zdjęcie Zły obraz	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Standard Twojej płyty DVD może nie odpowiadać standardowi Twojego telewizora (<b>ORGANIZOWAĆ COŚ -Menu PREFERENCJE &gt; TYP TELEWIZORA</b>).</li> </ul>
Nieprawidłowy format obrazu mata (4:3, 16:9)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zameldować się <b>ORGANIZOWAĆ COŚ -Menu PREFERENCJE &gt; TYP TELEWIZORA</b> czy wybrany format odpowiada ekranowi.</li> </ul>
Brak dźwięku	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Czy telewizor jest wyciszony?</li> </ul>
<b>Specyficzne dla DVD</b>	
Zły język nieprawidłowe napisy język	<p>Zmień ustawienie języka w menu SETUP za pomocą przycisku <b>Wejście AUD</b> lub w menu DVD (przycisk <b>MENU</b> lub <b>TYTUŁ</b>).</p> <p>Sprawdź okładkę DVD lub menu DVD, aby sprawdzić, czy wybrany język istnieje na płycie DVD.</p>
Brak funkcji SKIP na możliwe	<p>Niektóre płyty DVD mają tytuły/rozdziały, które można wyłączyć za pomocą funkcji SKIP.</p>
Pozycja kamery nie można zmienić.	<p>Różne pozycje kamer są dostępne tylko na kilku płytach i zwykle tylko dla kilku wybranych scen na płycie DVD.</p>
Masz to Zapomniałem hasła sen.	<p>Użyj hasła głównego 1234.</p>

---

## 22. Sprzątanie

Przed czyszczeniem należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.

Do czyszczenia używaj suchej, miękkiej ściereczki. Nie używaj chemicznych rozpuszczalników ani środków czyszczących, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię i/lub etykiety urządzenia.

## 23. Utylizacja

### Opakowanie



Twoje urządzenie jest zapakowane w sposób zabezpieczający je przed uszkodzeniami w transporcie. Opakowanie jest surowcem i dlatego można je ponownie wykorzystać lub zawrócić do obiegu surowcowego.

Urządzenie



Po zakończeniu okresu użytkowania nie wyrzucaj urządzenia razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Zapytaj władze miasta lub gminy o przyjazną dla środowiska i prawidłową utylizację.

### Baterie



Zużyte baterie nie mogą być wyrzucane do śmieci domowych. Baterie należy oddać do punktu zbiórki zużytych baterii.




### **UWAGA!**

Urządzenie i baterię należy utylizować oddzielnie.

---

## 24. Dane techniczne



### JEDNOSTKA GŁÓWNA

Napięcie wejściowe:	Napięcie stałe 9-12 V  1500 mA
Wymiary urządzenia w mm (SxWxG):	ok. 210 x 42 x 170
Napięcie wyjściowe słuchawek: Temperatura otoczenia podczas pracy: Temperatura przechowywania:	maks. 150 mV 0 do +35°C 0°C do +45°C
Przekątna ekranu:	około 17,78 cm / 7
Rezolucja:	cali, 800 x 480 pikseli
Wersja USB:	2.0
Obsługiwane karty pamięci:	SD/SDHC/MMC (do 32 GB)
Obsługiwane formaty:	mp3; avi; mpeg; jpg;

### SŁUCHAWKI

Numer modelu:	EP-1615P
Producent:	ShenZhen NAN PING Technology Co., Ltd, Chiny
Napięcie identyfikacji szerokopasmowej:	ok. 105 mV

### ZASILACZ

Numer modelu:	EFF0900150E1BA
Producent:	Mass Power Electronic Limited, Chiny
Wejście:	AC 100-240 V ~ 50/60 Hz; 0,4A
Wyjście:	DC 9V  1,5A, 

### ADAPTER SAMOCHODOWY

Numer modelu:	YJX00314
Producent:	YKX Shenzhen Yijixing Electronics Technology Co., Ltd., Chiny
Napięcie wejściowe:	Napięcie stałe 12 V  2000mA
Napięcie wyjściowe:	Napięcie stałe 12 V  2000mA
Kopia zapasowa:	T 2.0 AL 250V

### AKUMULATOR LITOWY DO ŁADOWANIA

Numer modelu:	GPS456080*2S
Producent:	Great Power Battery Co., Ltd. DC
Wyjście:	7,4 V 1800mAh 13,32 Wh

**Zastrzega się zmiany techniczne!**

